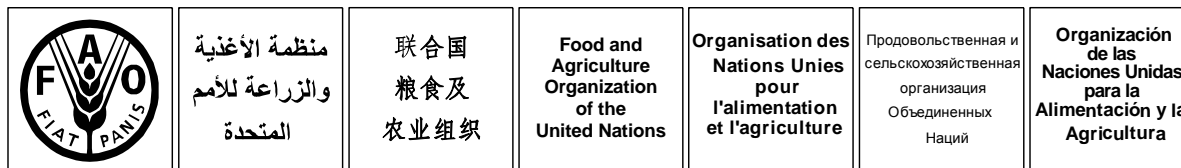


Апрель 2012 года



## Комитет по рыбному хозяйству

### Тридцатая сессия

Рим, Италия, 9-13 июля 2012 года

**Выполнение рекомендаций двадцать девятой сессии Комитета по  
рыбному хозяйству,  
Рим, Италия, 31 января-4 февраля 2011 года**

### Резюме

На своей двадцать девятой сессии в 2011 году КРХ выступил с рядом рекомендаций в адрес Секретариата и членов. В настоящем информационном документе содержится краткое изложение действий, предпринятых Департаментом рыбного хозяйства и аквакультуры ФАО в сотрудничестве с членами и соответствующими учреждениями в целях реализации основных рекомендаций, предназначенных для Секретариата.

В прилагаемой таблице обозначение "Пункт" соответствует номеру пункта доклада двадцать девятой сессии КРХ (COFI/2012/Inf.6)

**ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ ДЕПАРТАМЕНТА РЫБНОГО ХОЗЯЙСТВА  
И АКВАКУЛЬТУРЫ ПЕРВООЧЕРЕДНЫЕ ВОПРОСЫ И  
ПРЕДПРИНЯТЫЕ ДЕЙСТВИЯ**

№	Рекомендации	Пункт	Предпринятые действия
	Пункт 4 повестки дня		Ход реализации Кодекса ведения ответственного рыболовства и связанных с ним правовых документов
i	Выразил мнение о том, что требуются дополнительные усилия для расширения и углубления деятельности по реализации Кодекса ведения ответственного рыболовства ФАО 1995 года (Кодекс) и связанных с ним документов	7	<p>- Была продолжена работа по содействию реализации Кодекса и связанных с ним документов в целях их полной реализации, включая организацию в Барбадосе в декабре 2011 года регионального семинара по выработке политики и планированию в области реализации Кодекса для стран Карибского бассейна, направленного на достижение более высокого уровня управления рыбным хозяйством и его использования во всем Карибском бассейне.</p> <p>- Было принято активное участие в разработке проекта пересмотренной Системы учета экономических показателей природопользования (СУЭП) в рамках деятельности Комиссии Организации Объединенных Наций по статистике (КСООН) и была проделана работа по обеспечению того, чтобы используемые в СУЭП концепции, особенно касающиеся рыбных ресурсов, в наибольшей возможной степени соответствовали положениям Кодекса и Конвенции ООН по морскому праву.</p>
ii	В связи с вопросом о реализации Кодекса: отметил важность включения в национальную политику и законодательство принципов Кодекса с тем, чтобы содействовать обеспечению надежной основы для устойчивого развития рыбного промысла и аквакультуры на долгосрочную перспективу;	8(a)	<p>- Была проделана работа по содействию тому, чтобы страны приняли Кодекс и описываемый в нем передовой опыт и использовали их в качестве основы национальной политики и отправной точки пересмотра законодательства в области рыбного хозяйства. (см. также пункт vii).</p> <p>- Запланировано проведение с партнерами ряда семинаров по пропаганде Кодекса в ответ на просьбы КРХ. Первый состоялся в Осло в марте 2012 года.</p>
iii	подчеркнул важность использования информации, полученной в ответах на вопросник по Кодексу, для выявления проблем в области реализации, увязки их с программой технической помощи ФАО и для количественного определения и оценки достигнутого прогресса и полученных результатов;	8(c)	<p>- Была проделана работа по содействию тому, чтобы международное сообщество доноров приняло к сведению информацию, содержащуюся в консолидированных ответах на вопросник по Кодексу, и использовало её как средство разработки своих двусторонних и многосторонних программ оказания помощи в целях развития.</p> <p>- В процессе модификации вопросника КОР по аквакультуре рассматривается возможность провести оценку воздействия</p>

			прямой помощи ФАО государствам-членам посредством включения дополнительных вопросов о помощи ФАО в рамках Статьи 9.
iv	подчеркнул необходимость того, чтобы ФАО продолжала содействовать реализации международных планов действий (МПД). В частности, Комитет признал угрозы устойчивому рыболовству, возникающие в связи с незаконным, несообщаемым и нерегулируемым (ННН) промыслом и избыточными рыбопромысловыми мощностями;	8(h)	- Была проделана работа по содействию реализации МПД-ННН и, в частности, содействие тому, чтобы страны выработали и пересмотрели свои МПД-ННН. Помимо этого, ФАО стремится содействовать реализации других инструментов, способствующих борьбе с ННН промыслом на национальном, региональном и международном уровнях.
v	просил ФАО подготовить доклад о темпах реализации Международного плана действий ФАО по сохранению акул и управлению их ресурсами 1999 года (МПД – акулы) и о проблемах, с которыми сталкиваются члены при реализации этого документа, и представить этот доклад Тридцатой сессии КРХ	8(j)	Был распространен отдельный вопросник по этому конкретному МПД, а доклад о результатах представлен в качестве справочного документа.
vi	Просил ФАО оказывать поддержку деятельности по наращиванию потенциала для применения экосистемного подхода к рыбному промыслу во внутренних водах	9	- В декабре 2011 года был проведен семинар экспертов по разработке стратегии усовершенствованной оценки рыбного промысла во внутренних водах, включая оценку состояния экосистем. - В продолжение семинара ФАО и партнеры организовали специальную сессию по вопросам рыбного промысла во внутренних водах на Всемирном конгрессе по рыбному хозяйству в мае 2012 года
vii	Комитет подчеркнул необходимость продолжения и укрепления адресных мероприятий по развитию потенциала. Эта работа должна включать, <i>среди прочего</i> , оказание технического содействия в поддержку реализации МПД и применения ЭПР и ЭПА. Поддержал инициативы по содействию передаче технологии развивающимся странам и по проведению региональных рабочих совещаний для содействия реализации Кодекса	9	- Были осуществлены экспериментальные проекты в различных регионах в целях расширения применения экосистемного подхода к рыбному хозяйству и аквакультуре (ЭПР/ЭПА) при использовании внебюджетных средств (например, ЭПР проекта Нансен, финансируемого Норвегией, и Глобальной программы, финансируемой Швецией) и при уделении особого внимания наращиванию потенциала местных и национальных участников и правительственных учреждений в деле разработки и осуществления планов управления в рамках экосистемного подхода. В некоторых случаях вследствие тесной взаимосвязи между ЭПР и ЭПА эти подходы изучались совместно.

			- Был разработан инструментарий по упрощенному использованию ЭПР, который имеется как в электронном виде, так и на бумажном носителе.
viii	Приветствовал позитивные результаты, полученные в ходе проведенного в 2011 году экспериментального мероприятия по апробации электронного вопросника по Кодексу, и выразил согласие с тем, что данное мероприятие следует провести и для сессии КРХ 2012 года	11	При использовании электронного вопросника был отмечен ряд “нудных” проблем. Об этих проблемах и возможных путях их устранения Комитету будет доложено в документе COFI/2012/3.
ix	Приветствовал текущее сотрудничество между ФАО, Международной организацией труда (МОТ) и Международной морской организацией (ММО) в вопросах обеспечения безопасности на море.	12	- Недавно была завершена работа над новым стандартом безопасности для небольших рыболовецких судов под названием “Рекомендации относительно безопасности для палубных рыболовецких судов длиной менее 12 метров и беспалубных рыболовецких судов”, который находится на этапе опубликования. - Была также завершена работа над новыми руководящими принципами ФАО/МОТ/ММО в целях оказания помощи компетентным органам в деле применения добровольных инструментов проектирования, строительства и оборудования рыболовецких судов всех типов и размеров (Руководящих принципов применения). Данный документ был утвержден ММО в 2011 году и направлен МОТ и ФАО на рассмотрение при необходимости для своевременной публикации. - Было продолжено оказание помощи ММО с целью ускорения вступления в силу Протокола, принятого в Торремолиносе в 1993 году, в деле разработки нового проекта соглашения о выполнении Протокола, которое должно быть принято на дипломатической конференции, намеченной к проведению в Южной Африке в октябре 2012 года.
	<b>Пункт 5 повестки дня</b>		<b>Решения и рекомендации 12-й сессии Подкомитета КРХ по торговле рыбой</b>
x	Передал доклад Консультативного совещания экспертов по разработке критериев оценки соответствия государственных и частных систем экомаркировки положениям Руководства ФАО по экомаркировке рыбы и	13(b)	- На 13-ой сессии Подкомитета по торговле рыбой был рассмотрен доклад Консультативного совещания экспертов. Некоторые члены Подкомитета по торговле рыбой рекомендовали принять программу оценки. Другие члены считали, что программа оценки ещё не готова к принятию и её усовершенствованию будет способствовать осуществление пилотного

	<p>рыболовства, которое проходило в Риме 24-26 ноября 2010 года, на рассмотрение Тринадцатой сессии Подкомитета по торговле рыбой для выработки дополнительных указаний и проведения последующих мер, включая рассмотрение вопроса о необходимости созыва технического консультативного совещания по данному вопросу.</p>		<p>проекта, направленного на тестирование её применимости.</p> <p>- Подкомитет принял решение о том, что на данном этапе нет необходимости созывать ещё одно консультативное совещание экспертов или техническое консультативное совещание по этому вопросу.</p>
xi	<p>Согласился продолжать сотрудничество ФАО с Всемирной торговой организацией (ВТО) по вопросам, касающимся торговли рыбой и рыболовными продуктами, в частности, текущие переговоры по субсидированию рыбного промысла.</p>	13(d)	<p>- Было продолжено сотрудничество с ВТО и было принято участие в переговорах по субсидированию рыбного промысла в качестве наблюдателя, а также были осуществлены координация технической помощи ФАО этим переговорам и её оказание в случае необходимости.</p>
xii	<p>Технические аспекты, касающиеся торговли и управления, должны быть рассмотрены Консультативной группой экспертов ФАО по оценке предложений о внесении видов водных биоресурсов, используемых в коммерческих целях, в предложения Конвенции о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (СИТЕС), в рамках своего существующего круга ведения;</p>	14(a)	<p>- Следующее заседание Группы ФАО состоится после 30-ой сессии КРХ, и на нем будут предприняты усилия по претворению в жизнь предписанных КРХ указаний.</p>
xiii	<p>ФАО следует приступить к деятельности по разработке международных руководящих принципов оптимальной практики отслеживания происхождения рыбы и рыболовных продуктов в целях содействия обеспечению согласованности различных систем отслеживания происхождения;</p>	14(b)	<p>- На 13-ой сессии Подкомитета по торговле рыбой были согласованы области дальнейших действий в том, что касается рассмотрения и разработки руководящих принципов оптимальной практики отслеживания.</p>
xiv	<p>ФАО следует продолжать работу по содействию подготовке более совершенной классификации</p>	14(c)	<p>- В марте 2012 года был представлен совместное со Всемирной таможенной организацией (ВТАО) предложение по пересмотру кодов, относящихся к</p>

	<p>рыбной продукции в рамках Гармонизированной системы описания и кодификации товаров (Гармонизированной системы) Всемирной таможенной организации и оказывать техническое содействие развивающимся странам в применении новых кодов Гармонизированной системы</p>		<p>сельскому, лесному и рыбному хозяйству, для включения в ГС 2017 года. Изменения в том, что касается рыбы и рыбопродуктов, направлены на дальнейшее укрепление потенциала Гармонизированной системы (ГС) по мониторингу торговли рыбой. ФАО также работает со Статистическим отделом Организации Объединенных Наций (СОООН) в области модификации касающегося рыбного хозяйства компонента Классификации основных продуктов (КОП) в целях достижения такого же уровня детализации, как и в ГС 2012 года, и разделения продукции аквакультуры и продукции лова.</p>
xv	<p>ФАО следует контролировать и анализировать воздействие международной торговли рыбой и рыбопродуктами на продовольственную безопасность</p>	14(d)	<p>- Начато осуществление с помощью Норвежского агентства сотрудничества в целях развития (НАСР) всеобъемлющего анализа ценовой цепочки в международной торговле рыбой, включая оценку воздействия на мелкомасштабный рыбный промысел в развивающихся странах. Цель этого проекта заключается в росте понимания динамики соответствующих производственно-сбытовых цепочек в международной торговле рыбой, включая оценку их воздействия на продовольственную безопасность.</p>
xvi	<p>Просил ФАО рассмотреть возможность финансирования из Регулярной программы ФАО деятельности Консультативной группы экспертов ФАО по оценке предложений о внесении видов водных биоресурсов, используемых в коммерческих целях, в списки СИТЕС</p>	15	<p>- Подкомитет по торговле рыбой подчеркнул, что работа ФАО в рамках СИТЕС должна финансироваться из фондов Регулярной программы. В принципе Совет и Департамент согласны на это, но вследствие трудного текущего финансового положения деятельность в рамках СИТЕС, включая деятельность Консультативной группы экспертов, по-прежнему осуществляются за счет внебюджетного финансирования, до настоящего времени исключительно за счет Японии, хотя в будущем желательно участие и других Членов.</p>
	<b>Пункт 6 повестки дня</b>		<b>Решения и рекомендации 5-ой сессии Подкомитета КРХ по аквакультуре</b>
xvii	<p>Рекомендовал уделять больше внимания работе ФАО по развитию аквакультуры в Африке, Латинской Америке, малых островных развивающихся государствах (МОРС), а также в Центральной Азии, на Кавказе и на Ближнем Востоке</p>	18	<p>- Были продолжены усилия по содействию развитию аквакультуры в Африке и Латинской Америке, особенно через каналы Сети аквакультуры для американского континента (РАА) и Сети аквакультуры для Африки (АНАФ). ФАО и АНАФ обсудили возможность проведения регионального семинара по выявлению потребностей в наращивании потенциала в области сбора и</p>

			<p>мониторинга данных об аквакультуре в соответствии со Стратегией устойчивого оказания технической помощи, а также возможность осуществления соответствующего регионального проекта.</p> <p>- Совместно с секретариатом Тихоокеанского сообщества на Фиджи в октябре 2011 года был организован региональный семинар по определению масштабов программы регионального сотрудничества в области аквакультуры, были рассмотрены текущее состояние сотрудничества и связанные вопросы, выявлены проблемы, проанализированы его преимущества и ограничения и наконец выработан проект региональной стратегии в области аквакультуры.</p> <p>- В Китае в июне 2012 года организован семинар по определению масштабов региональной программы сотрудничества в области ответственного развития аквакультуры и рыбного хозяйства в странах Центральной Азии и Кавказа с целью разработки плана действий по оживлению развития аквакультуры и рыбного хозяйства в регионе и изучения областей сотрудничества.</p>
xviii	Рекомендовал указать в будущей программе работы и бюджете ФАО (ПРБ) на приоритетный характер тех направлений деятельности Департамента рыбного хозяйства и аквакультуры, которые относятся к аквакультуре	19	- В настоящее время тематика аквакультуры является областью особого внимания Департамента.
xix	Рекомендовал упростить, доработать и применять новый вопросник по аквакультуре	20	- Были усовершенствован вопросник, разработана технологическая инструкция и в нескольких странах и регионах проведены их тестовые испытания, которые показали, что при использовании инструкции работа с вопросником не является сложной. Страны отнеслись также к новому вопроснику как к ценному инструменту самооценки. Использование нового вопросника на глобальном уровне начнется в 2012 году.
xx	Рекомендовал ФАО разработать критерии оценки соответствия государственных и частных сертификационных схем Руководству ФАО по сертификации продукции аквакультуры	23	- При финансовой поддержке со стороны ЕС ФАО в настоящее время изучает возможность разработки рамок оценки и сопоставительного анализа соответствия Руководству по сертификации. Эта работа началась после проведения в марте 2012 года в Южной Африке 6-ой сессии Подкомитета по аквакультуре.
xxi	Подчеркнул необходимость	24	- В течение этого двухгодичного периода

	<p>укрепления биобезопасности в сфере аквакультуры и настоятельно рекомендовал оказывать помощь в борьбе с двумя быстро распространяющимися заболеваниями: эпизоотическим язвенным синдромом (EUS) пресноводных рыб на юге Африки и вирусным инфекционным некрозом креветок в Юго-Восточной Азии</p>		<p>были недавно завершены или, как ожидается, будут утверждены ряд относящихся к биобезопасности проектов в рамках ПТС или фонда ПТС, как, например, формулировка проекта по линии ПТС TCP/INS/3301 по плану действий в чрезвычайных и непредвиденных ситуациях при распространении вирусного инфекционного некроза (IMNV); и проект TCP/RAS/3306 по оказанию поддержки региональной образовательной деятельности по наращиванию потенциала в рамках программ лабораторной диагностики IMNV и наблюдения за этим заболеванием в странах-членах АСЕАН. Находится также на этапе утверждения межрегиональная программа усовершенствования управления биобезопасностью и возможностей по её достижению в деле борьбы с серьезным заболеванием креветок IMNV при участии 9 стран (Бразилии, Китая, Индонезии, Индии, Мексики, Таиланда, Венесуэлы и Вьетнама). По эпизоотическому язвенному синдрому (EUS) дальнейшая работа не проводилась.</p>
xxii	<p>Приветствовал учреждение региональных сетей аквакультуры в Латинской Америке и Африке и рекомендовал оказывать помощь для повышения их вклада в развитие аквакультуры в этих регионах</p>	26	<p>- По-прежнему оказывалась поддержка региональным ассоциациям аквакультуры посредством предоставления помощи при первоначальной формулировке и осуществлении программы работы через односторонний целевой фонд, финансируемый Бразилией как страной, выступающей в качестве секретариата сети</p> <p>- Совместно с АНАФ были организованы два совещания с целью рассмотрения различных механизмов объединения усилий; выявления путей укрепления сотрудничества; определения практических мер по повышению участия в процессе государств-членов; обсуждения видов помощи, необходимой для АНАФ; содействия тому, чтобы страница АНАФ в интернете стала более функциональной, включая подготовку национальных и региональных кадров.</p> <p>- Было проведено национальное консультативное совещание по созданию в Микронезии в 2011-2012 годах субрегиональной сети аквакультуры, что можно рассматривать как подготовку к осуществлению регионального проекта по линии ПТС, заключающегося в создании Микронезийской ассоциации устойчивой аквакультуры (МАУА).</p> <p>- Был подготовлен проект предложения о</p>

			дополнении деятельности Региональной комиссии Центральной Азии и Кавказа по рыбному хозяйству и аквакультуре (ЦАКРХА) с целью разработки механизма взаимодействия для обновления информации и технологий в области аквакультуры и активизации наращивания потенциала. В настоящее время для этого проекта изыскиваются внебюджетные средства.
	<b>Пункт 7 повестки дня</b>		<b>Результаты осуществления мер по борьбе с ННН рыбным промыслом</b>
xxiii	Просил ФАО представить Тридцатой сессии КРХ доклад о ходе работы по развитию потенциала в поддержку мер государства порта	32	-В 2012 году начато осуществление программы по наращиванию потенциала с целью оказания помощи Членам в осуществлении Соглашения ФАО от 2009 года о мерах государства порта (СМГП). Для этого был разработан всеобъемлющий справочный материал по этому Соглашению. - Начата подготовка системы содействия обмену и распространению определенной в СМГП информации и подготовки запросов относительно назначения национальных контактных лиц и списка номинированных портов. ФАО планирует также разработать простой в применении инструмент управления информацией в целях упрощения процесса осуществления мер на местах.
xxiv	Просил ФАО сформировать рабочую группу открытого состава или аналогичный механизм для разработки проекта круга ведения специальной рабочей группы, предусмотренной статьей 21 Соглашения о мерах государства порта по предотвращению, сдерживанию и ликвидации незаконного, несообщаемого и нерегулируемого промысла	33	- Было проведено техническое совещание рабочей группы открытого состава для рассмотрения проекта круга ведения специальной рабочей группы, предусмотренной статьей 21 СМГП. Отчет о результатах технического совещания содержится в документе (COFI/2012/8). Отчет рабочей группы открытого состава также имеется.
xxv	Приветствовал принятые меры по созыву Технического консультативного совещания ФАО по действиям государства флага в мае 2011 года	34	- Первая сессия Технического консультативного совещания была созвана в запланированные сроки. Вторая сессия состоялась 5-9 марта 2012 года. На возобновленной сессии был достигнут существенный прогресс, но завершить переговоры не представлялось возможным. КРХ будет предложено высказать свои соображения относительно предложения Технического консультативного совещания о своей работе в будущем.
xxvi	Призвал ФАО оказывать	35	- Были организованы региональные

	техническое содействие развивающимся странам для поддержки осуществления рыночных мер по борьбе с ННН-промыслом		семинары по оказанию технической помощи развивающимся странам в деле поддержки осуществления рыночных мер по борьбе с ННН промыслом и по информированию участвующих стран о достижениях в этой области.
xxvii	Отметил, что создание Глобального реестра должно осуществляться экономически эффективным образом с использованием существующих систем и баз информационных технологий (ИТ), когда это возможно. В целях достижения эффективности Комитет предложил ФАО провести дополнительные консультации с другими организациями, в частности ММО, ИХС-Фэйрплей и региональными организациями по регулированию рыболовства (РФМО), когда это уместно	37	<p>- В рамках создания Глобального реестра из внебюджетных источников была выделена скромная сумма для наращивания потенциала стран по совершенствованию их национальных реестров, что будет способствовать подготовке Глобального реестра. Больше будет сделано в ближайшем будущем. Существует сайт Глобального реестра в интернете, и был выпущен информационный бюллетень. Были подготовлены и в ближайшем будущем будут разосланы для выработки комментариев стандартизированные определения в форме проекта. Осуществление Этапа 1 Глобального реестра было предложено рассматривать как ключевой вид деятельности по мониторингу, контролю и наблюдению в финансируемом Глобальным экологическим фондом проекте по районам вне национальной юрисдикции во всем проектном цикле (ПЦ). Работа внутри ФАО по тестированию других систем и их использованию в Глобальном реестре ведется в настоящее время.</p> <p>- Были разработаны информационные инструменты и рамочные соглашения, которые упростят использование других инструментов, включая Соглашение о мерах государства порта и пересмотренный Разрешительный реестр морских судов, и которые уже были использованы для оказания помощи региональным организациям управления ловлей тунца по мере того, как они совершенствовали свои базы данных о рыболовецких судах. Дополнительная разработка рамочных соглашений и внесение в них данных из общедоступных источников намечены на 2012 год. Изучается также вопрос об использовании этих рамочных соглашений для других целей, и они могут сыграть свою роль в контексте Глобального реестра.</p>
xxviii	Признал, что развитие потенциала в области управления рыбным промыслом является важнейшим аспектом оказания помощи, которая должна	38	(См. пункт выше)

	предоставляться развивающимся странам для обеспечения их участия в Глобальном реестре		
	<b>Пункт 8 повестки дня</b>		<b>Рыболовство и аквакультура в условиях изменения климата: меры по адаптации и смягчению его последствий в сфере рыболовства и аквакультуры</b>
xxix	Рекомендовал ФАО продолжать меры по постоянному информированию Членов о последствиях изменения климата для рыбного хозяйства и аквакультуры на основе самой достоверной имеющейся научной информации и с учетом потребностей находящихся в уязвимом положении стран и развивающихся государств	40(b)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Проведен обзор последствий изменения климата, содержащийся в Мировом обзоре морских рыбных ресурсов – Технический документ №569 ФАО</li> <li>- Разработан шаблон для понимания уязвимых мест акваторического и людского рыбного промысла и систем аквакультуры и проведены обзоры последствий и уязвимых мест в Латиноамериканском, Африканском, Азиатском и Тихоокеанском регионах</li> <li>- На основе вышеупомянутых обзоров было проведено пять региональных семинаров<sup>1</sup> с целью выявления совместно со всеми участниками первоочередных мер по адаптации к изменению климата</li> <li>- Организован семинар КРПАТС в мае 2011 года<sup>2</sup> и опубликован документ “Возможные последствия изменения климата для рыбного хозяйства и аквакультуры в Азиатском регионе” (публикация РОАТО 2011/16)</li> <li>- Оказана поддержка Рабочей группе по изменению климата Комиссии по Канарскому течению</li> <li>- Начаты составление карт уязвимых общин и планирование мер по их адаптации к изменению климата среди общин Кении, находящихся в зависимости от коралловых рифов</li> <li>- Разработаны интегрированные системы мониторинга и раннего оповещения в Никарагуа</li> <li>- Внесен вклад в проведение в Корее в сентябре 2011 года сессии на тему Изменение климата и глобальный</li> </ul>

<sup>1</sup> Пролив Бенгела, МОРС Карибского бассейна, Бассейн озера Чад, Латинская и Центральная Америка, МОРС Тихоокеанского региона, Вьетнам

<sup>2</sup> Региональный консультативный семинар КРПАТР/ФАО. Последствия изменения климата для рыбного хозяйства и аквакультуры: проблемы адаптации к нему и смягчения его последствий в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Катманду, Непал, 24–26 мая 2011 года. RAP PUBLICATION 2011/17. <http://www.apfic.org/uploads/2011-17.pdf>

			<p>продовольственный кризис Симпозиума по проблемам мирового океана: инновации и перспективы</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Принято участие в Международном семинаре по вопросам климата и рыбного промысла в океанах, Острова Кука, октябрь 2011 года</li> <li>- Совместно организован 2-ой международный симпозиум "Воздействие изменения климата на мировой океан" в Корее в мае 2012 года</li> <li>- Внесен вклад в подготовку Раздела 7 Пятого оценочного доклада Межправительственной группы по вопросам изменения климата (МГИК)</li> <li>- Оказана помощь в разработке руководящих принципов мелкомасштабного рыбного промысла, особенно в том, что касается слабых мест этого сектора</li> </ul>
xxx	<p>Рекомендовал ФАО снабжать Членов информацией о возможном влиянии рыбной отрасли на изменение климата, а также о технологиях и методах сокращения зависимости данного сектора от ископаемых видов топлива и уменьшения потребления такого топлива, согласно принципам, содержащимся в Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (РКООНИК)</p>	40(d)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Организован семинар экспертов по стратегии и методам устранения воздействия выбросов парниковых газов (ПГ) на рыбопродукты в Риме, Италия, в январе 2012 года и подготовлен другой семинар экспертов по возможностям в области смягчения последствий изменения климата и переходу к тому, чтобы ими воспользоваться</li> <li>- Выпущен справочник "Экономия топлива на мелкомасштабных рыболовецких судах"</li> <li>- Начато проведение ситуационных исследований по оценке выбросов ПГ в отдельных системах рыбного хозяйства и аквакультуры</li> <li>- Была продолжена работа по совместным мерам борьбы с выбросами ПГ и попаданием их в морепродукты вместе с партнерами из промышленных кругов</li> <li>- Было оказано содействие обмену информацией с ММО по энергетическим вопросам и по вопросу о выбросах ПГ рыболовецких судов.</li> <li>- Была облегчена работа по разработке и распространению методов рыбного промысла и оснастки, оказывающих небольшое воздействие на окружающую среду и требующих меньшее количество топлива (ЛАЙФ)</li> <li>- В связи с изменением климата разработаны индикаторы потребления и наличия воды для рыбного хозяйства и аквакультуры</li> <li>- Изучается возможность получения дохода от мангровых лесов посредством продажи квот на выбросы углерода и оплаты услуг</li> </ul>

			окружающей среды
xxxі	Рекомендовал ФАО продолжать и укреплять поддержку, предоставляемую Членам, в особенности развивающимся странам, в частности, в вопросах адаптации к изменению климата, включая упрощение для этих стран доступа к фондам ООН для целей адаптации, в интересах рыбного промысла и аквакультуры	40(f)	<p>- В нескольких таких системах рыбного промысла и аквакультуры в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне, Азии и Тихом океане, как Африканские великие озера, Карибские и Тихоокеанские МОРС, Чилийская система морского рыбного промысла и аквакультуры и бассейн реки Меконг, началась разработка проекта по адаптации к изменению климата</p> <p>- Был опубликован документ “Сектор рыбного хозяйства и аквакультуры в национальных программах действий по адаптации к изменению климата: важность, уязвимые места и первоочередные задачи” (Перспектив ФАО по рыбному хозяйству и аквакультуре. № 1064)</p> <p>- Был проведен анализ несоответствий между данными об изменении климата и политикой, институтами и деятельностью в рамках системы управления с учётом оценки риска стихийных бедствий на африканском континенте (программа НФФП)</p>
xxxіі	Рекомендовал ФАО способствовать повышению значимости рыбного промысла и аквакультуры и расширению осведомленности об их роли в обеспечении продовольственной безопасности в условиях изменения климата, принимая во внимание, что это изменение может нанести серьезный ущерб наземным источникам продовольствия во многих регионах	40(g)	<p>- Был внесен вклад в деятельность ФАО/ВБ в области создания сельскохозяйственных систем, адаптированных к климатическим условиям, включая разработку исходного документа по этому вопросу</p> <p>- Было принято участие в семинаре ФАО/ОЭСР по рискам и слабым местам в контексте изменения климата</p> <p>- Было принято участие в разработке Программы ФАО по адаптации</p> <p>- Был внесен вклад в разработку концепции зеленой экономики для Конференции двадцатки в Рио-де-Жанейро</p> <p>- Был внесен вклад в работу семинара экспертов МАГАТЭ по определению воздействия окисления мирового океана на продовольственную безопасность (Монако, 2011 год)</p> <p>- Был внесен вклад в осуществление инициатив в области рыбного хозяйства и изменения климата в западной части Индийского океана посредством проведения консультаций на национальном и местном уровнях</p>
xxxііі	Пришел к согласию относительно необходимости улучшения координации между организациями и учреждениями ООН и призвал	41	- Была продолжена работа по оказанию помощи Глобальному партнерству по вопросам климата, рыбного хозяйства и аквакультуры (ГПКРХА) по таким его компонентам, как:

	<p>ФАО совершенствовать межучрежденческую координацию и стремиться к обеспечению более значительного синергетического эффекта</p>		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Рамочное соглашение о программах по линии ГПКРХА</li> <li>• Деятельность участников ГПКРХА в области изменения климата</li> <li>• Совещание ГПКРХА в 2012 году (в ходе проведения сессии КРХ)</li> <li>• Сопутствующее мероприятие ГПКРХА в ходе проведения сессии КРХ 2012 года</li> <li>• Целевая группа ГПКРХА и ООН по вопросам мирового океана</li> <li>• Совместный семинар и разработка проектов с участниками ГПКРХА</li> </ul>
xxxiv	<p>Пришел к согласию в отношении того, что маргинализация рыбных промыслов и аквакультуры представляет собой серьезную проблему, и просил ФАО продолжать усилия, направленные на повышение значимости данного сектора в глазах общественности, в том числе в рамках подготовки к 17-й Конференции Сторон (КС) РКООНИК</p>	42	<p>- Была организована специальная сессия по рыбному хозяйству и аквакультуре в Африке в ходе проведения 3-ей КС РКООНИК под названием “День океанов” в Дурбане, Южная Африка; была представлена Дурбанская декларация в области рыбного хозяйства</p> <p>- Было принято участие в нескольких мероприятиях, сопутствовавших 17-ой КС РКООНИК, включая “Благоприятный для сельского хозяйства день с точки зрения климатических условий благодаря усилиям ФАО”, “Обеспечение выживания: мировой океан, климат и безопасность” и “Окисление воды в мировом океане: Обратная сторона проблемы CO2”</p> <p>- Было принято участие в совещаниях и семинарах группы экспертов по НРС, являющихся участниками РКООНИК</p> <p>- Было принято участие в заседании экспертов РКООНИК по национальным планам адаптации</p> <p>- Был внесен вклад в подготовку Региональных конференций ФАО</p> <p>- Проводилась работа по распространению опубликованных ресурсов</p>
xxxv	<p>Принял к сведению план действий ФАО по вопросам рыбного промысла, аквакультуры и изменения климата, призвал принять меры по его усовершенствованию и рекомендовал обеспечить соответствующее финансирование этой работы</p>	44	<p>- Проводилась координация деятельности с такими взаимосвязанными проектами, как НФФП, Рыбное хозяйство на службе у человека, Глобальный проект СИДА и т.д.</p> <p>- В переговорах с потенциальными партнерами использовались положения Среднесрочной стратегии в области рыбного хозяйства и аквакультуры</p> <p>- Была разработана ПТС по адаптации аквакультуры к изменению климата в Центральной Азии и тема изменения климата включалась в существующие и планируемые проекты</p>
	<p><b>Пункт 9 повестки дня</b></p>		<p><b>Роль ФАО в совершенствовании комплексного рассмотрения вопросов,</b></p>

			<b>касающихся развития рыболовства и аквакультуры и управления в данном секторе, сохранения биоразнообразия и защиты окружающей среды</b>
xxxvi	<p>Рекомендовал ФАО:</p> <p>(a) сотрудничать с соответствующими международными организациями, такими как СИТЕС, Конвенция о биологическом разнообразии (КБР) и Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП), для получения информации и обмена ею, достижения синергетического эффекта и обеспечения согласованных руководящих указаний;</p> <p>(b) продолжать свою работу, направленную на сотрудничество с РОРХ и на их укрепление; и</p> <p>(c) продолжать сотрудничество с неправительственными организациями</p>	46	<p>- На постоянной основе велось сотрудничество с СИТЕС, в частности в том, что касается толкования критериев для включения в списки коммерчески используемых водных видов, определения термина “интродукция водных видов”, рекомендаций по разведению голотурий и руководящих принципов по их выявлению, обзора соответствия принимаемых мер рекомендациям по оценке запасов каспийского осетра и положениям Комитета технической помощи, участия в соответствующих совещаниях СИТЕС и всеобъемлющей отчетности перед Подкомитетом по торговле рыбой по всем этим видам деятельности.</p> <p>- Велось сотрудничество с КБР по вопросам биоразнообразия в рыбном хозяйстве, включая обсуждение вопросов, относящихся к СМС и Европейской ассоциации биобезопасности.</p> <p>- Велось тесное сотрудничество с ЮНЕП в деле осуществления проекта по крупным морским экосистемам в Гвинейском заливе, подготовки второго этапа этого проекта и глубоководного проекта, являющегося частью программы по районам вне национальной юрисдикции, а также поддерживались партнерские отношения с Партнерством по выработке индикаторов биоразнообразия</p> <p>- Было продолжено сотрудничество с такими другими программами учреждений ООН, как программа по районам вне национальной юрисдикции, программа ООН по мировому океану и Глобальное партнерство в области мирового океана, была осуществлена координация действий, относящихся к управлению мировым океаном (встреча двадцатки в Рио-де-Жанейро, крупные морские экосистемы, ЦРДТ и т.д.), и оказывалась помощь Отделу ООН по вопросам мирового океана и морскому праву в его регулярной деятельности по отчетности в области мирового океана и рыбного хозяйства</p> <p>- Успехом завершились попытки впервые включить в Прогноз ОЭСР/ФАО состояния сельского хозяйства на 2011-2020 годы специализированной главы по рыбному хозяйству, которая основывается на</p>

			<p>демонстрационной модели рыбного хозяйства, разработанной в своё время и полностью используемой во всех прогнозах в области продовольствия.</p> <p>- Велась работа с РОРХ и предпринимались усилия по их укреплению, в частности с помощью Сети секретариатов региональных организаций рыбного хозяйства (СРС), а также велось сотрудничество с неправительственными организациями, в частности в процессе выработки Руководящих принципов мелкомасштабного рыбного промысла.</p>
,xxxvii	<p>Рекомендовал ФАО оказывать поддержку в наращивании потенциала и применении Международных руководящих принципов регулирования прилова и сокращения выбросов и обеспечивать, чтобы их применение не вело к возникновению барьеров в международной торговле</p>	50	<p>- Через посредство проектов ГЭФ, в которых ФАО выступало либо в качестве подрядчика ГЭФ, либо в качестве одного из подрядчиков ГЭФ, для развивающихся стран предпринимались меры по наращиванию потенциала. В настоящее время стоимость этих проектов превышает 43 миллиона долл. США и они касаются проблем регулирования прилова и сокращения выбросов при ловле тунца и траловой ловле рыбы. Объектами этих проектов являются, помимо прочего, акулы, морские птицы, черепахи и рыба (включая молодых особей рассматриваемых видов). Помимо этого, благодаря публикации материала о передовом опыте решения проблемы морских птиц в рамках МПД/НПД<sup>3</sup> на всех языках ФАО был повышен потенциал в том, что касается регулирования прилова. В качестве первого шага в усилиях по наращиванию потенциала ФАО провела также предварительные исследования в рамках отдельных проектов по траловому прилову рыбы в Мадагаскаре, Нигерии, Камеруне и Гайане и региональные семинары в регионе Латинской Америки и Карибских островов с целью формулировки проекта, который стал бы продолжением успешно завершённого в 2008 году глобального проекта по траловой ловле креветок.</p>
	<b>Пункт 10 повестки дня</b>		<b>Оптимальная практика руководства мелкомасштабным рыбным промыслом</b>
xxxviii	<p>Одобрил предложение, касающееся разработки в дополнение к Кодексу нового</p>	56-57	<p>- Был опубликован “Документ для обсуждения: На пути к принятию добровольных руководящих принципов</p>

<sup>3</sup> Промысловые работы. 2. Передовой опыт в области уменьшения прилова морских птиц при ловле рыбы. Технические руководящие принципы ответственного рыболовства ФАО. №1, Дополнение 2. Рим, ФАО. 2009 год. 49 стр.

	<p>международного документа по мелкомасштабному рыбному промыслу на основе соответствующих существующих правовых документов. Комитет достиг согласия в отношении того, что этот новый правовой документ должен носить факультативный характер, регулировать вопросы, касающиеся как рыбного промысла во внутренних водах, так и морского рыболовства, и быть направлен в первую очередь на удовлетворение потребностей развивающихся стран. Комитет указал на некоторые предварительные вопросы, которые должны найти отражение в этом документе, и рекомендовал привлечь к его разработке по возможности все соответствующие заинтересованные лица. Комитет согласился с тем, что этот новый правовой документ должен быть составлен в форме международных руководящих принципов, а не в форме международного плана действий или новой статьи Кодекса</p>		<p>обеспечения устойчивого мелкомасштабного рыбного промысла”, в котором сведены воедино результаты всех проведенных до настоящего времени консультаций и обсуждений и который представляет собой справочный документ для продолжения выработки этих принципов</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Были разработаны специализированные страницы в интернете (<a href="http://www.fao.org/fishery/ssf/guidelines/en">www.fao.org/fishery/ssf/guidelines/en</a>)</li> <li>- Оказывалась активная поддержка организациям гражданского общества (ОГО), которые в период 2011-12 годы организовали до настоящего времени 12 специализированных национальных и одну региональную консультативную встречу.</li> <li>- Была оказана помощь серии глубоких консультаций, проводимых правительствами Камбоджи и Малави по вопросу о мелкомасштабном рыбном промысле, и в них было принято активное участие</li> <li>- В феврале 2012 года в Риме был организован семинар экспертов по Международным руководящим принципам обеспечения устойчивого мелкомасштабного рыбного промысла с целью дальнейшего обсуждения всех вопросов, связанных с ними, и их тематических рамок и сведения воедино идей, предложенных в ходе региональных и национальных консультаций</li> <li>- Были организованы региональные консультации для региона Ближнего Востока и Северной Африки в марте 2012 года и для Тихоокеанского региона в июне 2012 года</li> <li>- Были использованы возможности, связанные с проведением различных национальных и региональных мероприятий, для повышения информированности о процессе разработки руководящих принципов и для налаживания обратной связи с широким кругом участников.</li> <li>- Была налажена связь с широкой академической сетью под названием Сеть по темам, которые не могут быть замечены, в целях углубления и расширения понимания и изучения проблем мелкомасштабного рыбного промысла</li> </ul>
xxxix	Согласился с необходимостью ужесточения требований безопасности на море, в	59	- Подготовлено несколько публикаций по вопросу о безопасности на море в отношении мелкомасштабного рыбного

	особенности в отношении мелкомасштабного рыбного промысла		промысла; см. сайт ( <a href="http://www.safety-for-fishermen.org/en/">http://www.safety-for-fishermen.org/en/</a> ). - Рекомендации относительно безопасности на море для включения в руководящие принципы были подготовлены на семинаре экспертов в феврале 2012 года.
xl	Пришел к согласию в вопросе об учреждении и реализации глобальной программы по оказанию помощи в тематических областях, предлагаемых в документе COFI/2011/8	60	- Поддержка мелкомасштабного рыбного промысла является основой Внебюджетной программы ФАО в области рыбного хозяйства и аквакультуры в целях ликвидации нищеты и достижения продовольственной безопасности, финансируемой Нидерландами и Швецией через Многосторонний механизм ФАО содействия программам (ММСП) и позволяющей проводить широкие консультации по вопросу о разработке руководящих принципов. Дополнительное финансирование поступает от Кореи и Норвегии. - Другие аспекты, финансируемые ММСП в области мелкомасштабного рыбного промысла, включали проведение исследований по вопросам прав владения в мелкомасштабном рыбном промысле Латинской Америки и осуществление социально-экономических оценок мелкомасштабного морского рыбного промысла и промысла во внутренних водах в Африке.
	<b>Пункт 11 повестки дня</b>		<b>Программа работы ФАО в области рыболовства и аквакультуры</b>
xli	Согласился снизить приоритет работы по проведению глобальной конференции по рыбопромысловым мощностям флота без ущерба для общей работы по вопросам, касающимся рыбопромысловых мощностей	63	Глобальная конференция по рыбопромысловым мощностям флота не была организована.
xlii	Не поддержал предложение о снижении приоритетности вопросов, касающихся безопасности на море применительно к рыбопромысловым судам	63	(см. ix и xxxix)
xliii	Согласился провести пересмотр методов своей работы, включая правила процедуры, на своей тридцатой сессии в 2012 году	66	- В документе COFI/2012/9 представлены поправки к правилам процедуры и соответствующие изменения методов работы
xliv	Пришел к согласию в вопросе о том, что ФАО при участии Департамента рыболовства и аквакультуры и, в частности,	67	- Совместно с партнерами разрабатывается программа пропаганды основополагающих элементов руководства рыбным промыслом КОР, и первый семинар по этому вопросу

	<p>помощника Генерального директора по вопросам рыболовства и аквакультуры в рамках возложенных на них мандатов следует играть более инициативную пропагандистскую роль в отношении вопросов рыболовства и аквакультуры посредством поддержания регулярных прямых контактов на высоком уровне с Членами и заинтересованными участниками, особенно по вопросам, касающимся содействия осуществлению Кодекса и связанных с ним правовых документов, а также определения приоритетных направлений работы</p>		<p>был проведен в Осло в марте 2012 года.</p>
	<b>Пункт 12 повестки дня</b>		<b>Разное</b>
xlv	<p>Одобрил предложение Шри-Ланки о созыве азиатского регионального совещания министров на тему "Развитие аквакультуры для обеспечения продовольственной безопасности и экономического развития" и ее просьбу к ФАО присоединиться к данной деятельности к качестве партнера совместно с сетью центров аквакультуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе (НАКА)</p>	68	<p>- ФАО и НАКА совместно организовали Азиатское региональное совещание министров по вопросам аквакультуры для обеспечения продовольственной безопасности, питания и экономического развития, которое состоялось в июле 2011 года в Коломбо, Шри-Ланка, при поддержке правительства этой страны. В этом первом совещании такого рода приняли участие представители 17 стран региона, 13 из которых на уровне министров, принявшие Декларацию Коломбо, являющуюся наброском стратегии регионального сотрудничества в области развития аквакультуры в Азии.</p>